《限售股转让所得个人所得税清算申报表》
"Formulario de declaración de la liquidación del impuesto sobre la renta personal por los ingresos por la transferencia de acciones limitadas"

限售股转让所得个人所得税清算申报表
**Formulario de declaración de la liquidación del impuesto sobre la renta personal por los ingresos por la transferencia de acciones limitadas**

填表日期：      年     月    日
Fecha del relleno: dd-mm-aaaa

税款所属期:    年  月  日至  年  月  日              金额单位：元（列至角分）
Período impositivo: dd-mm-aaaa al dd-mm-aaaa Unidad monetaria: RMB yuan (especificar hasta los centavos)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 纳税人基本情况**Información básica del contribuyente** | 姓名Nombre |  | 证券账户号Número de la cuenta de valores |  |
| 有效身份证照类型Tipo de documento de identidad válido |  | 有效身份证照号码Número de documento de identidad válido |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 国籍（地区）Nacionalidad (región) |  | 有效联系电话Teléfono de contacto válido |  |
| 开户银行名称Nombre del banco de la cuenta |  | 开户银行账号Número de cuenta bancaria  |  |
| 中国境内有效联系地址及邮编Dirección de contacto y código postal válidos dentro del territorio de China |  |
| 开户证券公司（营业部）**Empresa de valores de la apertura de la cuenta (Departamento de Ventas)** | 名称Nombre |  | 扣缴义务人编码Código de agente de retención |  |
| 地址Dirección |  | 邮编Código postal |  |
| 限售股转让收入及纳税情况**Situación de ingresos por transferencia de acciones limitadas y tributación** | 股票代码Código de las acciones | 1 |   |
| 股票名称Nombre de las acciones | 2 |   |
| 转让股数(股)Cantidad de acciones transferidas (acciones) | 3 |   |
| 实际转让收入额Ingresos reales por transferencia | 4 |   |
| 限售股原值和合理税费小计Valor original de las acciones limitadas y subtotal de los impuestos razonables | 5=6+7a+7b |   |
| 限售股原值Valor original de las acciones limitadas | 6 |   |
| 合理税费Impuestos razonables | 7a |   |
| 投资抵扣额Deducción por inversiones | 7b |  |
| 应纳税所得额Monto de ingreso imponible | 8 = 4-5 |   |
| 税率Tasa impositiva | 9 | 20% |
| 应纳税额Impuestos a pagar | 10 = 8×9 |   |
| 已扣缴税额Impuesto retenido | 11 |   |
| 应退（补）税额Impuestos reembolsables (adeudados) | 12=10-11 |   |
| 声明**Declaración** | 我声明，此纳税申报表及所附资料是根据《中华人民共和国个人所得税法》及相关法律法规规定填写、报送的，我确保上述资料是真实的、可靠的、完整的。Declaro que este formulario de declaración de impuestos y la información adjunta se completa y presenta de acuerdo con la “Ley del Impuesto Sobre la Renta Personal de la República Popular China” y las estipulaciones de las leyes y reglamentos pertinentes. Y aseguro que la información proporcionada por medio de este formulario es verdadera, confiable y completa.纳税人(签字)                                                                   年  月  日**Contribuyente (firma) dd-mm-aaaa** |
| 代理人（中介机构）签字或盖章：Firma o sello del agente (agencia intermediaria):经办人：Gestor: 经办人执业证件号码：代理申报日期：    年  月  日Número de licencia del gestor: Fecha de declaración del agente: dd-mm-aaaa | 主管税务机关受理专用章：Sello especial de recepción de la autoridad tributaria competente: 受理人：Recibido por:受理时间：     年     月    日Fecha de recepción: dd-mm-aaaa |

 国家税务总局监制
Supervisado por la Administración Estatal de Impuestos de la República Popular China